

9924

ADDENDUM SEGUNDO

CONTRATO DE MANTENIMIENTO EQUIPOS DE ECOTOMOGRFÍA

CORPORACIÓN DE EDUCACIÓN Y SALUD DE LAS CONDES

26

Y

HOSER INGENIERIA LIMITADA

422102

En Santiago a, 17 de Noviembre de 2011, entre la **CORPORACION DE EDUCACION Y SALUD DE LAS CONDES**, RUT N°70.902.000-5, representada por su Secretario General don Daniel Marraccini Díaz, cédula nacional de identidad N°12.721.799-8, ambos domiciliados en calle Reyes Lavalle N°3207, comuna de Las Condes, en adelante **La Corporación**, por una parte y por la otra **HOSER INGENIERIA LIMITADA**, RUT N°9.555.420-3, representada por don Juan Ignacio Serrano Solar, cédula nacional de identidad N°5.317.502-3, ambos domiciliados en **Avenida Las Condes N°11.400, oficina 43**, comuna de **Vitacura**, en adelante **Hoser**, se ha convenido en el siguiente Addendum al contrato de fecha 01 de Abril de 2007, celebrado entre las partes, el cual es el siguiente tenor:

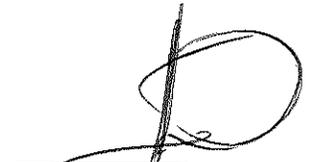
**PRIMERO:** La Corporación, a contar de esta fecha, agrega el siguiente equipo médico para el mantenimiento y servicio técnico por parte de **Hoser Ingeniería Ltda.**, conforme a cotización que se adjunta al presente contrato y que formará parte integrante de este instrumento:

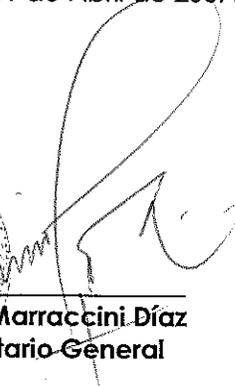
1 Ecotomógrafo GE Logiq S6 N/S 25633YU9, el cual se encuentra en el Centro de Imágenes Las Condes, ubicado en calle Cerro Altar N°6611.

**SEGUNDO:** El valor mensual por el servicio de mantenimiento del equipo ya señalado será de **4,5 UF (Cuatro Unidades de Fomento) más IVA.**

En todo lo demás se mantienen las cláusulas del contrato de fecha 01 de Abril de 2007.

Para constancia las partes firman el presente instrumento.

  
Juan Ignacio Serrano Solar  
Hoser Ingeniería Ltda.

  
  
Daniel Marraccini Díaz  
Secretario General

La personería de don Daniel Marraccini Díaz para representar a la Corporación de Educación y Salud de Las Condes, consta en Acta de Sesión Extraordinaria N° 1 de fecha 15 de Junio de 2010, reducida a escritura pública con fecha 05 de Julio de 2010, ante el Notario Público de Santiago don Gonzalo Hurtado Morales, con el número de repertorio 2436-2010.

La personería de don Juan Ignacio Serrano Solar para representar a Hoser Ingeniería Ltda. consta en escritura pública de fecha 03 de Septiembre de 2003, ante el Notario Público de Santiago don Fernando Opazo Larraín.

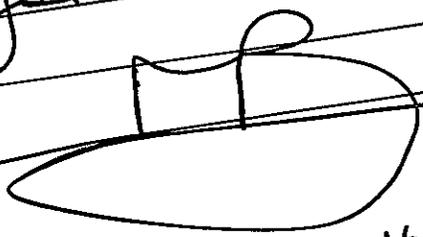


Nº REGISTRO: 8798 FECHA: 16 NOV. 2011

SECRETARIA GENERAL	EDUCACIÓN	SALUD	ADM. Y FINANZAS
			<i>Ana Poblete</i>

OBSERVACIONES:

*Pablo*  
*comensal x* *revisar*  
*Jara*



*16 - XI - 11*

*Bautista*  
*17/11/2011*

Este equipo no se encuentra incluido en este convenio que contaba con garantía de fábrica por dos años, la cual expiró en Diciembre de 2010, es por esto que apremia su incorporación al convenio antes mencionado.

Saluda muy atentamente,

CORPORACION DE EDUCACION  
Y SALUD DE LAS CONDES

16 NOV 2011

OFICINA DE PARTES



*Beatriz Montenegro von Mühlentrock*  
BEATRIZ MONTENEGRO VON MÜHLENBROCK  
JEFE DE UNIDAD  
CENTRO DE IMÁGENES LAS CONDES

BMVM/MMS/OCV

**Ines Donoso**

---

**De:** Luis Figueroa  
**Enviado el:** miércoles, 25 de julio de 2012 13:51  
**Para:** Ines Donoso  
**Asunto:** RE: Mantencion

Inesita, Invierno, miércoles 18 de Julio.-



**Luis Figueroa Figueroa**  
Sub-Director Administrativo  
Corporación de Educación y Salud de Las Condes  
[www.corplacondes.cl](http://www.corplacondes.cl)  
Fono 7305500 Móvil 6-2067092

---

**De:** Ines Donoso  
**Enviado el:** miércoles, 25 de julio de 2012 12:48  
**Para:** Luis Figueroa  
**Asunto:** RE: Mantencion

Luis, a partir de qué fecha termina el mantenimiento del equipo Logiq 3 N/S 5534WS3?

Quedo atenta a tus comentarios.

Saludos,



**Inés Donoso Peña**  
CORP. DE EDUC. Y SALUD DE LAS CONDES  
Reyes Lavalle 3207 - Las Condes  
Area Jurídica  
Tel: 720 6008 - Fax: 720 6039

---

**De:** Luis Figueroa  
**Enviado el:** miércoles, 25 de julio de 2012 12:12  
**Para:** Claudia Perez  
**CC:** Paola Cadenasso; Ines Donoso  
**Asunto:** RE: Mantencion

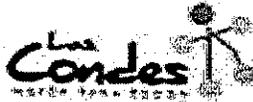
Srta. Claudia, según lo conversado, quiero expresar mis agradecimientos por el servicio otorgado, sin embargo paso a informarle que hemos adquirido otro Ecotomógrafo, por lo que la mantención queda sin efecto.  
De ante mano muchas gracias, atentos saludos.-

## Ines Donoso

---

**De:** Luis Figueroa  
**Enviado el:** miércoles, 25 de julio de 2012 13:12  
**Para:** Claudia Perez  
**CC:** Paola Cadenasso; Ines Donoso  
**Asunto:** RE: Mantencion

Srta. Claudia, según lo conversado, quiero expresar mis agradecimientos por el servicio otorgado, sin embargo paso a informarle que hemos adquirido otro Ecotomógrafo, por lo que la mantención queda sin efecto.  
De ante mano muchas gracias, atentos saludos.-



**Luis Figueroa Figueroa**  
Sub-Director Administrativo  
Corporación de Educación y Salud de Las Condes  
[www.corplacondes.cl](http://www.corplacondes.cl)  
Fono 7305500 Móvil 6-2067092

---

**De:** Claudia Perez [mailto:cperez@hoser.cl]  
**Enviado el:** miércoles, 25 de julio de 2012 12:01  
**Para:** Luis Figueroa  
**Asunto:** Mantencion

Estimado Luis

El motivo de mi correo es coordinar la mantención de equipo Logiq 3 N/S 5534WS3  
Favor confirmar disponibilidad de horario y día de equipo

Atte.

Claudia Pèrez R.  
Servicio Tècnico  
Hoser Ingeniería Ltda.



**Luis Figueroa Figueroa**  
Sub-Director Administrativo  
Corporación de Educación y Salud de Las Condes  
[www.corplascondes.cl](http://www.corplascondes.cl)  
Fono 7305500 Móvil 6-2067092

---

**De:** Claudia Perez [mailto:cperez@hoser.cl]  
**Enviado el:** miércoles, 25 de julio de 2012 12:01  
**Para:** Luis Figueroa  
**Asunto:** Mantencion

Estimado Luis

El motivo de mi correo es coordinar la mantención de equipo Logiq 3 N/S 5534WS3  
Favor confirmar disponibilidad de horario y día de equipo

Atte.

Claudia Pèrez R.  
Servicio Tècnico  
Hoser Ingenieria Ltda.

## Francisco Diaz

---

**De:** Luis Figueroa  
**Enviado el:** Jueves, 11 de Octubre de 2012 13:19  
**Para:** Francisco Diaz  
**Asunto:** RV: Mantencion  
**Datos adjuntos:** hoser visita julio.pdf

Francisco, te cuento yo llame a Hoser a solicitud del Ginecólogo, pues el ECG no estaba funcionando normalmente, ellos vinieron el 08/07/2012, me dejaron el registro de servicio que te adjunto, visita sin costo, después me enviaron mail para avisarme de la visita de mantención, en la cual le respondo que ya no era necesario pues el ECG estaba desconectado y habíamos adquirido otro.

Es todo lo que te puedo informar, saludos.-



**Luis Figueroa Figueroa**  
Sub-Director Administrativo  
Corporación de Educación y Salud de Las Condes  
[www.corplascondes.cl](http://www.corplascondes.cl)  
Fono 7305500 Móvil 6-2067092

---

**De:** Luis Figueroa  
**Enviado el:** miércoles, 25 de julio de 2012 12:12  
**Para:** 'Claudia Perez'  
**CC:** Paola Cadenasso; Ines Donoso  
**Asunto:** RE: Mantencion

Srta. Claudia, según lo conversado, quiero expresar mis agradecimientos por el servicio otorgado, sin embargo paso a informarle que hemos adquirido otro Ecotomógrafo, por lo que la mantención queda sin efecto.  
De ante mano muchas gracias, atentos saludos.-



**Luis Figueroa Figueroa**  
Sub-Director Administrativo  
Corporación de Educación y Salud de Las Condes  
[www.corplascondes.cl](http://www.corplascondes.cl)  
Fono 7305500 Móvil 6-2067092

---

**De:** Claudia Perez [<mailto:cperez@hoser.cl>]  
**Enviado el:** miércoles, 25 de julio de 2012 12:01  
**Para:** Luis Figueroa  
**Asunto:** Mantencion

Estimado Luis

El motivo de mi correo es coordinar la mantención de equipo Logiq 3 N/S 5534WS3  
Favor confirmar disponibilidad de horario y día de equipo

Atte.

Claudia Pèrez R.  
Servicio Tècnico  
Hoser Ingenieria Ltda.

**H O S E R H S I**  
INGENIERIA

FONÓ: 56 - 2 - 3718102  
FAX: 56 - 2 - 3718098  
Av Las Condes 11400 of. 43  
VITACURA - SANTIAGO - CHILE



GE Medical Systems  
REPRESENTANTE

Registro de Servicio

Nº 99407

CLIENTE <i>Corp. de Educ. y Sal. de las Condes</i>	DIRECCIÓN <i>Paul Harris 1140</i>	TELÉFONO <i>730 5500</i>	SYSTEM ID#
---	--------------------------------------	-----------------------------	------------

UBICACIÓN DEL EQUIPO  
*Las Condes*

Fecha	Hora Inicio	Hora Término	Status	Tiempo Normal	Tiempo Extra	Tiempo Viaje	T. Viaje Extra
<i>8/7/11</i>	<i>13:30</i>	<i>15:00</i>					

DESCRIPCIÓN DEL EQUIPO <i>Ecografía</i>	MODELO Nº <i>Logiq 3</i>	SERIE Nº <i>5534 WS3</i>
DESCRIPCIÓN SERVICIO	SOFTWARE VERSION <i>2.0.3</i>	

*Se manifiesta por parte del usuario bloqueo y errores frecuentes operacionales, especialmente con el transductor transvaginal.*

*Se realiza una limpieza de los conectores de todos los transductores, asegurándose que estos queden firmemente instalados.*

*Se realiza además una revisión general al equipo, no reportándose nada anormal en su funcionamiento.*

*Se deja constancia de que el transductor vaginal presenta una de sus líneas de conexión que bruda.*

DISPAROS TUBO:

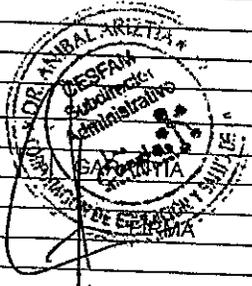
REPUESTOS		
CANT.	Nº PARTE	DESCRIPCIÓN

TIPO DE CONTRATO		
CONTRATO	PAGADO	INSTALACIÓN

INGENIERO  
*C. Figueroa*

ACEPTADO POR  
*José Figueroa*

*S.D.A.*



ORIGINAL CLIENTE

GRAFICA PYP / CARACAS 473-C / FONÓ/FAX: (52) 2803941 VÍA DEL MAR

## Ines Donoso

---

**De:** Marta Molina  
**Enviado el:** viernes, 12 de octubre de 2012 9:12  
**Para:** Ines Donoso  
**CC:** Beatriz Montenegro  
**Asunto:** Mantenión y servicio técnico HOSER del Centro de Imagenes

Estimada Ines,

En relación con su consulta de los equipo que se encuentran en Mantenión y servicio técnico HOSER, en el día de hoy sólo es el Centro de Imágenes.

Equipo:  
Ecotomografo GE Logia S& N/S 25633YU9, ubicado en Cerro Altar N° 6611-A, Las Condes. Esto en Addendum Segundo de fecha 17/11/2011.

Saluda Atte.,

Marta Molina S.  
Subdirectora Administrativa  
Centro de Salud Familiar Apoquindo  
Corporación de Educación y Salud Las Condes  
[mmolina@corplascondes.cl](mailto:mmolina@corplascondes.cl)  
Tel. (02) 730 5003

## Ines Donoso

---

**De:** Veronica Liberona [vliberona@hoser.cl]  
**Enviado el:** miércoles, 10 de octubre de 2012 17:07  
**Para:** Ines Donoso  
**CC:** Luis Figueroa; 'Giovanna Antonucci'; 'Claudia Perez'; 'Sergio Lisboa'; rsazo@hoser.cl  
**Asunto:** RE: ENVIA DOCUMENTOS / Confirmación montos Corp. Educ. y Salud de Las Condes

Estimada Ines, Favor confirmar los datos del mail de abajo. ↓

Atenta a sus comentarios, cordialmente

Veronica Liberona  
Hoser Ingenieria Ltda.  
Tel.: 56-2-371 8102  
Fax: 56-2-371 8098

---

**De:** Veronica Liberona [mailto:vliberona@hoser.cl]  
**Enviado el:** jueves, 04 de octubre de 2012 14:24  
**Para:** 'Ines Donoso'  
**CC:** 'Luis Figueroa'; 'Giovanna Antonucci'; 'Claudia Perez'; 'Sergio Lisboa'  
**Asunto:** RE: ENVIA DOCUMENTOS / Confirmación montos Corp. Educ. y Salud de Las Condes

Estimada Inés,

De acuerdo a lo que puedo resumir entonces, del contrato de mantención original de UF 12 queda sólo el Logiq 5, por lo que la cuenta actualmente sería como sigue:

*de boza*  
*enviado el Sapre*

Logiq 5 Expert	UF 6	(s/n 22780SU1)
+ Logiq Box XP	UF 4	(s/n 5122757)
+ Logiq S6	UF 4,5	(s/n 25633YU9) ✓

**Total mantenciones**                      **UF 14,5**

Agradeceré confirmar esta información para pasar el detalle a Contabilidad y hacer los ajustes respectivos.

Atenta a sus comentarios, cordialmente,

Veronica Liberona  
Sub-Gerente Servicio Técnico  
Hoser Ingenieria Ltda.  
Tel.: 56-2-371 8102  
Fax: 56-2-371 8098

---

**De:** Ines Donoso [mailto:idonoso@corplascondes.cl]  
**Enviado el:** jueves, 04 de octubre de 2012 9:26  
**Para:** vliberona@hoser.cl  
**CC:** Luis Figueroa  
**Asunto:** ENVIA DOCUMENTOS

Verónica, de acuerdo a lo conversado, adjunto archivo con el contrato del año 2007, Addendum de julio de 2008 y Addendum de noviembre de 2011, por lo cual el contrato sigue vigente sólo se dio de baja un equipo.

El Sr. Luis Figueroa le reenviará correo electrónico que le hizo llegar en su oportunidad a la Srta. Claudia Pérez, en el cual le informaba del equipo que se daba de baja.

Saludos cordiales,



**Inés Donoso Peña**  
CORP. DE EDUC. Y SALUD DE LAS CONDES  
Reyes Lavalle 3207 - Las Condes  
Area Jurídica  
Tel: 720 6008 - Fax: 720 6039